

## ПЕРВЕ СОБОРНЕ ПОСЛАННЄ СЪВ. АПОСТОЛА ПЕТРА.

**1** Петр, апостол Ісуса Христа, вибраним захожанам розсіяння по Понту, Галатиї, Кападокії, Азії і Витинії,

**2** по провидінню Бога Отця, через освячене Духа, на послуханнє і кропленнє крові Ісус-Христової: Благодать вам і мир нехай намножить ся.

**3** Благословен Бог і Отець Господа нашого Ісуса Христа, що, по великій своїй милости, знов породив нас на впованнє живе воскресенiem Ісус-Христовим із мертвих,

**4** до насліддя нетлінного і непорочного, що не зовяне, сховане на небесах про вас,

**5** котрі силою Божою стережені пробуваєте через віру, на спасенне, готове явитись останнього часу.

**6** Сим радуйте ся, мало нині (коли треба), смуткуючи у всяких напастях,

**7** щоб випробувана віра ваша, геть дорожча золота пропадущого, хоч і огнем випробуваного, знайшлася на похвалу і честь і славу в одкриттю Ісус-Христовому.

**8** Котрого не бачивши любите, і на котрого нині не дивлячись, а віруючи, радуетесь радістю невимовною і преславною,

**9** приймаючи конець віри вашої, спасенне душам.

**10** Про се ж то спасенне розвідували і допитувались пророки, що про вашу благодать пророкували,

**11** дознаючись, якого або котрого часу являв у них Дух Христов, поперед съвідкуючи про Христові страсті і про славу, що після них;

**12** котрим відкрито, що не самим собі, а нам служили вони (тим), що нинізвістили вам ті, котрі благовіствували вам Духом съвятим, посланим із неба, (i) на що бажають ангели дивитись.

**13** Тим то, підперезавши поясниці думок ваших, будьте тверезі, і звершено вповайте на благодать, що приносить ся вам в одкриттю Ісуса Христа.

**14** Яко діти слухняні, не водячи себе по давнім хотінням вашим, що в незнанню,

**15** а, яко Покликавший вас съвятий, і ви самі съвяті у всьому життю будьте:

**16** бо написано: „Будьте съвяті, бо я съвят.“

**17** I коли Отцем зовете Того, що, не вважаючи на лицє, судить кожного по ділу, то зо страхом провожайте час вашого домування,

**18** знаючи, що не тлінним сріблом або золотом викупились од марного життя вашого, від отців переданого,

**19** но дорогоцінною кровю Христа, як непорочного і чистого агнця,

**20** призначеного перш настання съвіта, обявленого в останнї часи задля вас,

**21** що через Його віруете в Бога, котрий воскресив Його з мертвих і дав Йому славу, щоб віра ваша і надія була на Бога.

**22** Душі ваші очистивши, в послусії правди Духом, на братню любов нeliцемірну, із чистого серця любіте один одного щиро,

**23** як народжені не з тлінного сїмя, а з нетлінного, через слово Бога живого і пробуваючого по вік.

**24** Бо „всяке тіло, як трава, і всяка слава чоловіча, як цвіт на траві: Зісохла трава і цвіт її упав;

**25** а слово Господнє пробуває по вік.“ Се ж слово — благовіствоване між вами.

**2**

**1** Тим то, відложивши всяку злобу, і всякий підступ  
і лицемірство і зависть і всяку осуду,

**2** яко ж новорожденні діти будьте жадні словесного  
чистого молока, щоб у ньому вирошли на спасенне;

**3** коли покушали, що благий Господь.

**4** Приступаючи до Него, до каменя живого, від  
людей відкинутого, від Бога ж выбраного, дорогого,

**5** і самі, яко живе камінне, будуйте дім духовний,  
священство съяте, щоб приношено духовні жертви  
любоприємні Богу через Ісуса Христа.

**6** Тим то й стойть в писанню: „Ось, кладу в Сионї  
угольний, камінь, выбраний, дорогий; і віруючий в  
Него не осоромить ся.“

**7** Оце ж вам віруючим, — дорогий, неслухняним же  
„камінь, що відкинули будівничі, та став ся у голову  
угла, — камінь спотикання і скеля поблазнї“;

**8** і спотикають ся, не слухаючи слова, на що вони й  
полищені.

**9** Ви ж — рід выбраний, царське священство,  
нарід съятий, люде прибрані, щоб звіщали чесноти  
Покликавшого вас із темряви у дивне своє съвітло;

**10** ви, колись і не народ, а тепер народ Божий;  
непомилувані, а тепер помилувані.

**11** Любі, молю, як чужосторонців і прохожих,  
ухилятись від тілесного хотіння, котре воює проти  
душі,

**12** і вести добре життє своє між поганами, щоб, у  
чому судять вас яко лиходіїв, наглядаючи добрі діла  
(ваші), славили Бога в день одвідання.

**13** Тим то коріть ся всякому чоловічому начальству  
ради Господа: чи то цареві, яко значному,

**14** чи то начальникам, яко від него посланим на  
одмщенне лиходіям, а на хвалу добротворцям.

**15** Така бо воля Божа, щоб ви, роблячи добро, затикали уста невіжи безрозумних людей,

**16** яко свободні, а не яко ті, що мають свободу за покриттє злоби, а яко слуги Божі.

**17** Усіх шануйте; браттівство любіте; Бога лякайтесь; царя честіть.

**18** Слуги, з усяким страхом корітесь панам, не тільки добрим і лагідним, а також лукавим.

**19** Се бо угодно перед Богом, коли хто ради совісти Божої переносить смуток, страждаючи не по правді.

**20** Яка бо похвала, коли, согрішаючи й биті в лиці, терпите? Тільки коли добрі робите, і, страждаючи терпите, то се угодно перед Богом.

**21** На се бо ви покликані, бо і Христос страждав за вас, оставляючи вам приклад, щоб ви йшли слідом за Його стопами;

**22** котрий не зробив гріха, ані не знайдено підступу в устах Його;

**23** котрий, злословлений, не злословив, і страждаючи, не грозив, а передав Судячому праведно;

**24** котрий гріхи наші сам піdnїc на тїлї своїм на дереві, щоб ми, для гріхів умерши, правдою жили; котрого „ранами сцілились“.

**25** Були бо ви, як вівці блукаючі; тільки ж вернулись нині до Пастиря і Владики душ ваших.

### 3

**1** Також і жінки, корітесь своїм чоловікам, щоб і ті, що не коряться слову, життєм жінок без слова були з'єднані,

**2** дивлячись на чисте життє ваше у страху (Божому).

**3** Ваша окраса нехай не буде зовнішнє заплітаннє волосся і убираннє в золото, або з'одяганнє в одежу;

**4** а потайний серця чоловік, у нетлінню лагідного й тихого духа, що перед Богом многоцінне.

**5** Так бо колись і съяті жінки, що вповали на Бога, украшали себе, корячись своїм чоловікам;

**6** як Сарпа слухала Авраама, паном його зовучи, котрої ви стали дітьми, добре роблячи і не лякаючи ся ніякого страху.

**7** Чоловіки також, домуйте разом з ними по розумі, яко більше слабосильній посудині жіночій віддаючи честь, яко і спільні наслідники благодаті життя, щоб не з'упинялись молитви ваші.

**8** Наконець же, будьте усі одної думки, милосердуючі, братолюбні, сердечні, привітливі;

**9** не віддаючи зло за зло, або докір за докір; а насупроти благословляйте, знаючи, що на те ви покликані, щоб благословенне наслідили.

**10** „Хто бо хоче життє любити, і видіти дні добрі, нехай вдергить язик свій від злого, й уста свої, щоб не говорити зради;

**11** нехай ухиляєть ся від злого, і робить добре; нехай шукає впокою, і побивається за ним.

**12** Бо очі Господні на праведних, і уші Його на молення їх; лице ж Господнє проти тих, що зле роблять.”

**13** I хто ж такий, що заподіяв би вам лихо, коли будете наслідниками доброго?

**14** Тільки ж, коли б і страждали задля правди, блаженні ви; страху ж їх не бійтесь, ані трівожтесь;

**15** а Господа Бога съятіть у серцях ваших. Бувайте завсіди готові дати одвіт всякому, що домагається від вас слова про вашу надію, з лагідностю і страхом;

**16** маючи совість добру, щоб, у чому судять вас, яко

лиходіїв, осоромились ті, що докоряють добре життє ваше в Христі.

**17** Лучче бо, коли воля Божа, пострадати за добре діла, аніж за діла лихі;

**18** тому що й Христос, щоби привести нас до Бога, один раз пострадав за гріхи наші, Праведник за неправедних, що був умертвений по тілу, но ожив духом,

**19** в котрому і тим духам, що в темниці, прийшовши, проповідував,

**20** колись неслухняним, як того часу дожидало (їх) довготерпінне Боже, за днів Ноя, як строїв ся ковчег, в котрий мало, то єсть, вісім душ, спасло ся од води;

**21** чого образ хрещенне (не відложене тілесної нечистоти, а совісти доброї обітниця перед Богом), що і нас тепер спасає через воскресенне Ісуса Христа,

**22** котрий єсть по правиці в Бога, зійшовши на небо, котрому покорились ангели і власті і сили.

## 4

**1** Тим же то, коли Христос страждав за нас тілом, то й ви тією самою думкою оружітесь ся; хто бо страждав тілом, перестав грішити,

**2** щоб уже не по хотінню чоловічому, а по волі Божій, жити останній час у тілі.

**3** Доволі бо з нас минувшого часу життя, що чинили волю поган, ходячи в розпусті, пристрастях, пиянстві, бенкетах, напитках і мерзських ідолослуженнях.

**4** Чим і дивують ся, що ви не біжете разом з ними на розлив розпусти, хулячи;

**5** котрі дадуть одвіт Тому, що готов судити живих і мертвих.

**6** На се бо і мертвим проповідувано благовістє, щоб приняли суд по чоловіку тілом, і жили по Бозі духом.

**7** Усьому ж конець наблизив ся. Будьте ж оце мудрі і тверезі до молитов.

**8** Перш усього ж майте один до одного щиру любов, бо любов покриває множество гріхів.

**9** Будьте гостинні один для одного без дорікання.

**10** Кожний, яко ж приняв дар, так ним нехай служить один одному, як добрі доморядники всякої благодаті Божої.

**11** Коли хто говорить, то нехай говорить як слова Божі; коли хто служить, нехай же служить по силі, котру подає Бог; щоб у всьому прославляв ся Бог через Ісуса Христа, котрому слава і держава по вічні віки. Амінь.

**12** Любі, не чудуйтесь розпаленнем, що буває вам на спокусу, наче б вам що дивного довело ся;

**13** а радуйтесь, яко ж маєте участь в страданнях Христових, щоб і в одкриттю слави Його радувались і веселились.

**14** Коли докоряють вас за ім'я Христове, — ви блаженні; Дух бо слави й Бога почиває на вас; ними він хулить ся, вами ж прославляється.

**15** Тільки ж ніхто з вас нехай не постраждає яко душегубець, або злодій, або лиходій, або як бунтівник;

**16** коли ж яко Християнин, то нехай не соромить ся, а прославляє Бога за сю участь.

**17** Бо пора початись судові від дому Божого; коли ж найперш од нас, то який конець тих, що не коряться благовістю Божому?

**18** І коли „праведник тільки що спасеть ся, то безбожник і грішник де явить ся?”

**19** Тим то й страждаючі по волі Божій, як вірному

Творцеві, нехай передають душі свої, роблячи добре.

## 5

**1** Старших між вами молю, яко товариш-старший і съвідок страдання Христового, і спільник слави, що має відкритись:

**2** пасіте стадо Боже, що у вас, доглядаючи не по неволі, ані для поганої користі, а з доброго серця;

**3** ані пануйте над народом, а взором будьте стада;

**4** і як явить ся Пастир-Начальник, приймете невянуний слави вінець.

**5** Саме так, молодші, коріть ся старшим; усі ж, один одному корячись, смирностю підпережіть ся; бо „Бог гордим противить ся, смирним же дає благодать.“

**6** Смиріть ся ж під сильну руку Божу, щоб піdnіс вас угому свого часу;

**7** всяку журбу вашу скинувши на Него, бо Він старається про вас.

**8** Тверезіть ся, пильнуйте, бо противник ваш, диявол, як лев рикаючий, ходить, шукаючи кого пожерти;

**9** проти него вставайте тверді вірою, знаючи, що такі страждання доводять ся і братіству вашому в съвіті.

**10** Бог же всякої благодати, покликавши нас до вічної своєї слави в Христі Ісусі, коли трохи пострадаєте, Він нехай звершить вас, утвердить, укріпить і оснуете (непорушно).

**11** Йому слава і держава по вічні віки. Амінь.

**12** Через Сильвана, вірного вам брата, як думаю, коротко написав, наповідаючи і съвідкуючи, що се правдива благодать Божа, в котрій стоїте.

**13** Витає вас вибрана з вами (церков) в Вавилонії, і Марк, син мій.

**14** Витайте один одного у цілуванню любови.  
Впокій вам усім, що в Христі Іусі. Амінь.

**Біблія**

**The Holy Bible in Ukrainian, Bob Jones University 1996**

copyright © 1996 Bob Jones University

Language: Українська (Ukrainian)

Translation by: Bob Jones University

The Ukrainian Version of the Bible. Copyright © 1996 Bob Jones University. Use of the work for profit making purposes is expressly forbidden. This work may not be copied or reproduced in any way for the purpose of profitable business ventures. Its publication has been financed on a nonprofit basis for the express purpose of propagating the gospel of the Lord Jesus Christ. Nonprofit uses of the material for the exclusive purpose of propagating the gospel of the Lord Jesus Christ are expressly permitted provided that the work is in no way modified and provided that those who use it hold strongly to the doctrines of the verbal plenary inspiration of the Bible, the deity and humanity of the virgin-born Son of God, the Lord Jesus Christ, the physical bodily resurrection of our Lord, and otherwise hold to the fundamental doctrines of the Christian faith.

2025-01-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Jul 2025 from source files  
dated 8 Feb 2025

db2d1414-1c39-5590-ac84-c16ebddb82e5